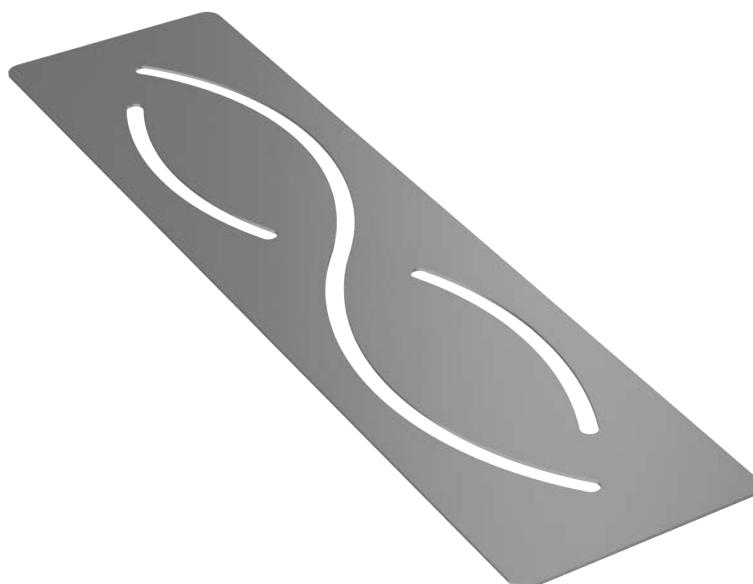


•DE Montageanleitung - Extra flache Duschwanne



Nr.	Qté / Menge	Désignation / Bezeichnung
1	1	Receveur / Duschwanne 1600x900
2	1	Receveur / Duschwanne 1400x900
3	1	Receveur / Duschwanne 1200x800
4	1	Receveur / Duschwanne 900x900
5	1	Cache-bonde rectangle / Rechteckiger Abflusstopfen
6	1	Cache-bonde carré / Quadratischer Abflusstopfen
7	1	Bonde Gros Débit / Großer Ablauf

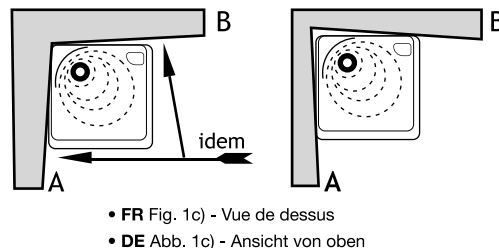
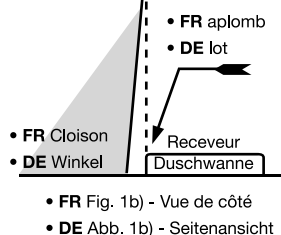
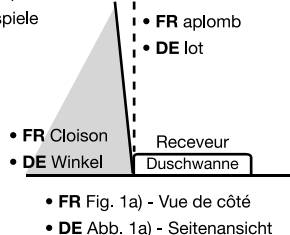


Mise en place du receveur

•DE Montage der Duschwanne

- 1**
- FR Vérifier l'aplomb des cloisons A et B, Tracer les différences au sol : Fig. 1a, 1b et 1c
 - DE Überprüfen Sie das Lot der Wände A und B, Zeichnen Sie die Abweichungen auf den Boden: Abb. 1a, 1b und 1c

- FR Exemples
- DE Beispiele



- 2**
- FR Ajuster le receveur au sol en tenant compte de l'aplomb des cloisons. Mise à niveau par contre-calage.
 - DE Bringen Sie die Duschwanne in die richtige Position und beachten Sie dabei das Lot der Wände. Duschwanne ebnen durch Verkeilung.

- 3**
- FR Tracer l'axe du trou de vidage (d'écoulement) au sol.
 - DE Zeichnen Sie die Achse der Ablauföffnung (Abfluss) auf den Boden.

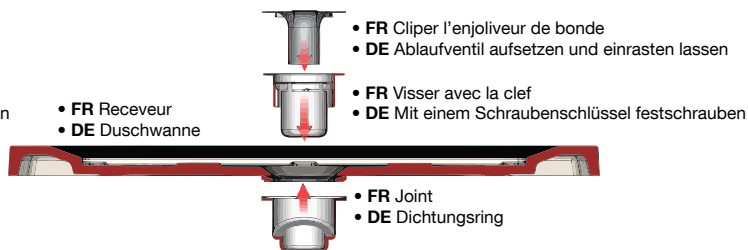
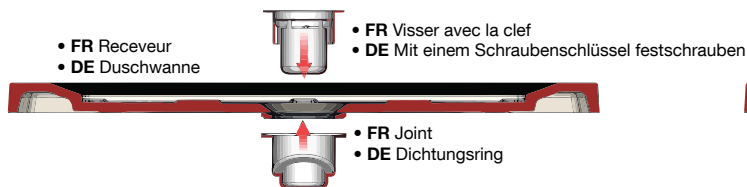


- 4**
- FR Raccorder le vidage à l'évacuation en respectant l'axe tracé au sol.
 - DE Schrauben Sie den Ablauf zusammen und beachten Sie dabei die auf den Boden gezeichnete Achse.

- 5**
- FR Poser le receveur sur le vidage et visser la bonde. Vérifier l'étanchéité avec l'eau. Pour assurer un écoulement d'eau optimal, ne pas associer le cache bonde et l'enjoliveur de bonde.
 - DE Setzen Sie die Duschwanne auf den Ablauf und verschrauben Sie die Ablaufgarnitur. Überprüfen Sie die Wasserdichtigkeit. Um ein optimales Abfließen des Wassers sicherzustellen, verbinden Sie die Rinnenabdeckung nicht mit dem Ablaufventil der Ablaufgarnitur.

- FR Cache Bonde
- DE Rinnenabdeckung

- FR Cache Bonde
- DE Rinnenabdeckung



- FR En cas de débit d'évacuation insuffisant, adapter le débit de la douche jusqu'au retour d'un débit d'évacuation satisfaisant.
- DE Falls das Wasser nicht gut abläuft, regulieren Sie die Durchflussmenge der Dusche, bis das Problem behoben ist.
- FR Carea n'est pas responsable des problèmes d'évacuation ou d'odeurs dus à une mauvaise installation.
- DE Carea haftet nicht für Ablaufprobleme oder die Entstehung von Gerüchen aufgrund einer falschen Montage.

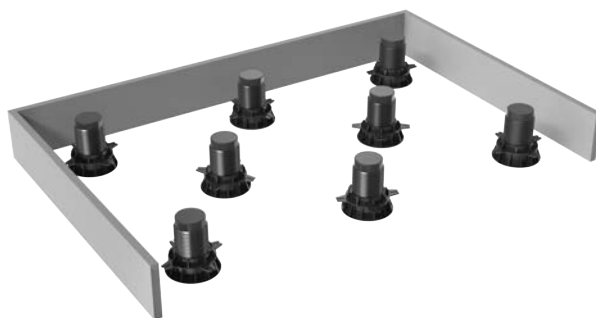
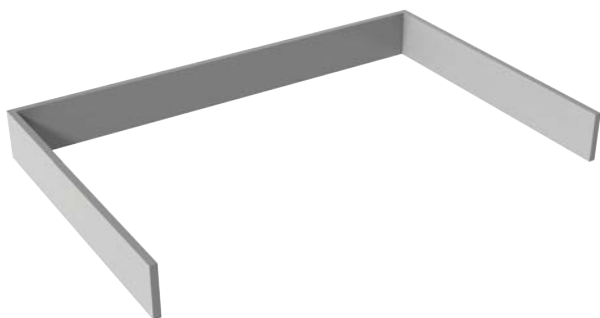
- 6**
- FR Positionner le receveur selon les aplombs tracés au sol.
 - DE Positionieren Sie die Duschwanne mithilfe der auf den Boden gezeichneten Linien.

- 7**
- FR Le receveur doit être de niveau et chaque ergot sous le receveur en appui sur le sol. Utiliser des cales (non-fournies) si nécessaire.
 - DE Die Duschwanne muss waagrecht sein und jeder Wannenfuß unter der Duschwanne auf dem Boden aufliegen. Keile verwenden (nicht enthalten) wenn nötig.

Mise en place du receveur avec des plots

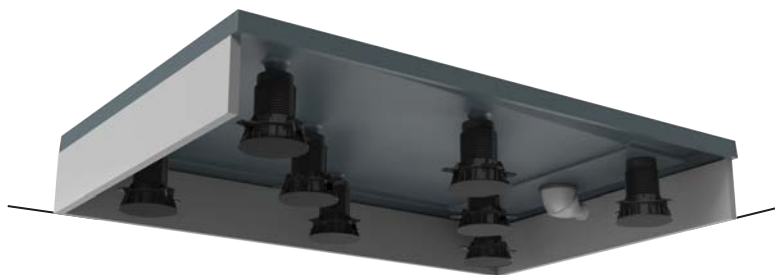
•DE Montage der Duschwanne mit Wannenfüßen

- 1**
- FR Le procédé de mise en place du receveur est à peu près similaire au montage sans les plots. Les étapes 1, 2, 3 et 4 sont identiques.
 - DE Der Montageablauf der Duschwanne ist ähnlich der Montage ohne Wannenfüße. Die Schritte 1-4 sind identisch.



- 2**
- FR Mise en place du coffrage (dimensions du coffrage selon taille du receveur)
Hauteur possible du coffrage : de 88 à 172 mm.
 - DE Installation der Verschalung (Die Maße der Verschalung hängen von der Größe der Duschwanne ab). Mögliche Höhe der Verschalung: 88 bis 172 mm.

- 3**
- FR Mise en place des plots.
Voir cotes de positionnement p.5. (plots en option et coffrage non-fournis).
 - DE Aufstellen der Wannenfüße. Siehe Größenangaben S.5 (Wannenfüße und Verschalung nicht enthalten).

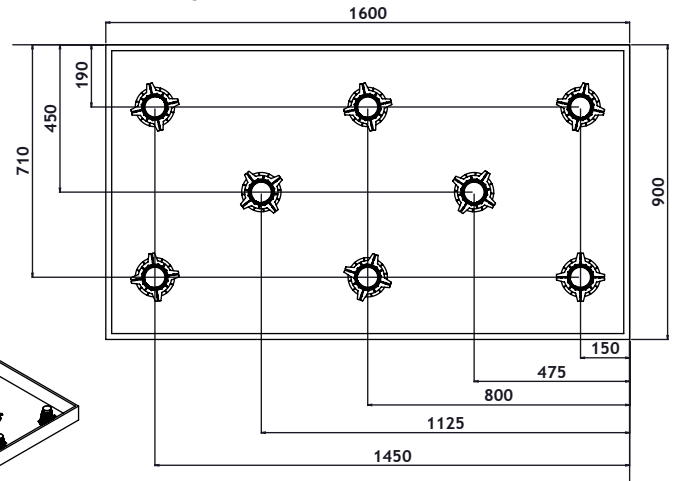


- 4**
- FR Poser le receveur sur le vidage et visser la bonde. Vérifier l'étanchéité avec l'eau. Réglage des plots afin qu'ils soient tous en contact avec le receveur. (Vérifier le niveau du receveur)
 - DE Setzen Sie die Duschwanne auf den Ablauf und verschrauben Sie die Ablaufgarnitur. Überprüfen Sie die Wasserdichtigkeit. Stellen Sie die Wannenfüße so ein, dass alle die Duschwanne berühren. (Überprüfen Sie die Ebenheit der Duschwanne)

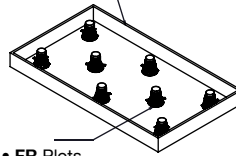


- 5**
- FR Fermeture du coffrage.
 - DE Verschließen der Verschalung.

- **FR** Cotes de positionnement des plots – Receveur 1600x900
- **DE** Größenangaben der Wannenfüße – Duschwanne 1600x900

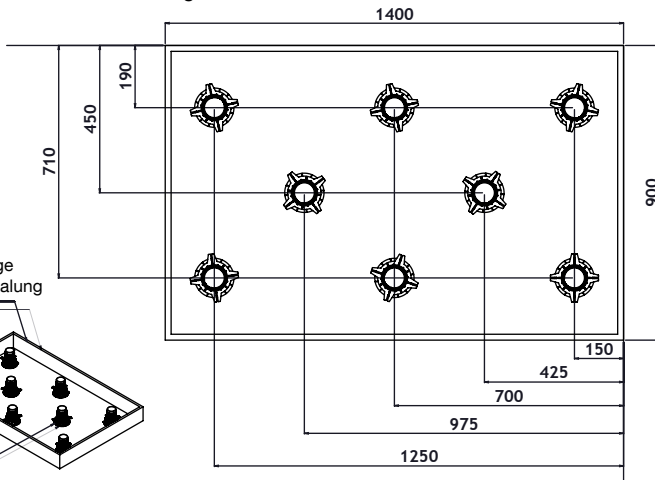


- **FR** Coffrage
- **DE** Verschalung

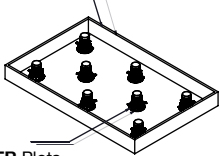


- **FR** Plots
- **DE** Wannenfüße

- **FR** Cotes de positionnement des plots – Receveur 1400x900
- **DE** Größenangaben der Wannenfüße – Duschwanne 1400x900

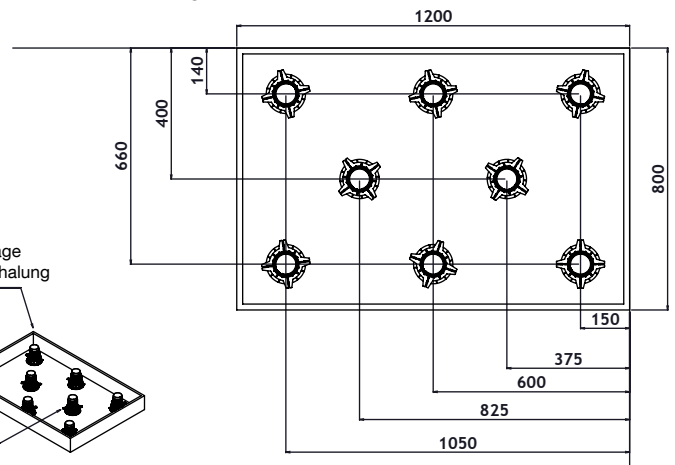


- **FR** Coffrage
- **DE** Verschalung

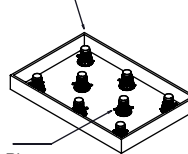


- **FR** Plots
- **DE** Wannenfüße

- **FR** Cotes de positionnement des plots – Receveur 1200x800
- **DE** Größenangaben der Wannenfüße – Duschwanne 1200x800

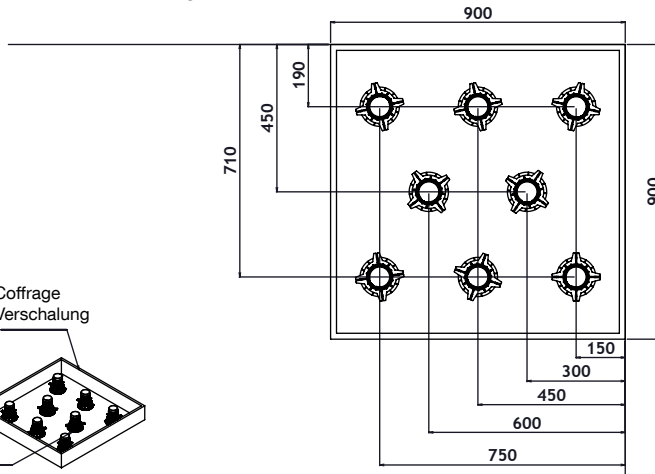


- **FR** Coffrage
- **DE** Verschalung

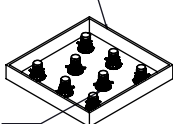


- **FR** Plots
- **DE** Wannenfüße

- **FR** Cotes de positionnement des plots – Receveur 900x900
- **DE** Größenangaben der Wannenfüße – Duschwanne 900x900



- **FR** Coffrage
- **DE** Verschalung



- **FR** Plots
- **DE** Wannenfüße

Remarque sur l'utilisation de silicone

•DE Hinweis zur Verwendung von Silikon

- 1 • **FR** L'adhérence du silicone sur le receveur est faible. Pour réaliser une étanchéité avec du silicone sur le receveur, il convient de poncer légèrement la surface à l'emplacement précis où doit être appliqué le silicone. Le ponçage génère des points d'accroche permettant l'adhérence du silicone.

• **DE** Die Haftung von Silikon auf der Duschwanne ist gering. Um die Duschwanne mit Silikon abzudichten ist ein vorheriges Abschleifen der Oberfläche an den Stellen, wo der Silikon aufgetragen werden soll ratsam. Das Abschleifen schafft Haftungspunkte, die das Haften von Silikon möglich machen.



• **FR** Tout ponçage au-delà de la zone d'application du silicone engendre une dégradation de l'aspect du produit. Bien repérer la zone à étancher avant de poncer.

• **DE** Jegliches Abschleifen an den für die Silikonanbringung vorgesehenen Stellen führt zu einer Verschlechterung der Produktoptik. Wählen Sie den Bereich zum Abschleifen sorgfältig aus bevor Sie beginnen.

- **FR** Utiliser un papier de verre avec un grain compris entre 150 et 240.
• **DE** Verwenden Sie Glaspapier mit einer Körnung von 150 bis 240.

- 2 • **FR** L'étanchéité peut alors être réalisée par application d'un joint silicone à l'endroit précis où la surface a été poncée.
• **DE** Die Duschwanne kann dann mit Silikon in exakt dem abgeschliffenen Bereich abgedichtet werden.



- **FR** Nous préconisons l'utilisation de silicone translucide de type joint ou mastic Rubson, GEB, WURTH, ...
• **DE** Wir empfehlen die Verwendung von transparenten Dichtungsmassen wie Silikon oder Acryl



- **FR** Pour le nettoyage quotidien :
Utiliser de l'eau savonneuse et une éponge ou un chiffon doux.
 - **DE** Für die tägliche Reinigung:
Verwenden Sie Seifenwasser und einen Schwamm oder ein weiches Tuch.
 - **FR** Pour le nettoyage des traces de calcaire :
Utiliser des produits qui respectent l'environnement et qui sont spécialement étudiés pour enlever les dépôts de calcaire.
 - **DE** Für die Entfernung von Kalkspuren:
Verwenden Sie umweltfreundliche Produkte mit einer speziellen Formel zur Entfernung von Kalkansammlungen.
 - **FR** Si une tache persiste, utiliser de l'eau de javel, à défaut du vinaigre blanc et une éponge,
sans oublier de bien rincer à l'eau claire après nettoyage.
 - **DE** Wenn sich ein Fleck nicht entfernen lässt, verwenden Sie einen Chlorreiniger oder weißen Essig
und einen Schwamm und vergessen Sie nicht gut mit klarem Wasser nachzuspülen.
-
- **FR** Attention :
Mouillée, la surface du receveur peut devenir glissante en cas d'utilisation de savon, shampoing, huile de bain...
 - **DE** Achtung:
In nassem Zustand und bei der Verwendung von Seife, Shampoo, Badeöl etc. kann die Fläche der Duschwanne rutschig werden.

• **FR** Caractéristiques techniques : • **DE** Technische Eigenschaften:

• FR Hauteur du receveur • DE Höhe der Duschwanne	• FR 40 mm • DE 40 mm
• FR Poids total • DE Gesamtgewicht	• FR 42 kg (modèle 1600x900) • DE 42 kg (Modell 1600x900)
• FR Dimensions d'évacuation d'eau • DE Maße Abflussrohr	• FR Ø 40 mm • DE Ø 40 mm
• FR Réserve dans le sol • DE Einlassung im Boden	• FR Ø 150 mm / Prof. : 90 mm (pour logement de la bonde) • DE Ø 150 mm / Tiefe : 90 mm (für die Einpassung der Ablaufgarnitur)

Limites de garantie :

Nos receveurs ont été conçus et réalisés pour des conditions normales d'utilisation.

La garantie couvre les vices cachés de fabrication dans un délai de 3 ans à compter de la date d'achat.

Notre garantie se limite à la réparation ou au remplacement de la pièce défectueuse. Les éventuels frais de pose et dépose ne sont pas pris en charge.

La garantie n'implique en aucun cas une demande d'indemnité ou de dommages et intérêts.

Cette garantie ne s'applique pas en cas de montage et d'utilisation non-conforme à nos instructions de montage et d'entretien (non respect des niveaux, mauvais raccordements aux réseaux d'alimentation et d'évacuation, ...)

La garantie ne s'applique pas pour les pièces sujettes à une usure normale (bonde, charnières, robinetterie, flexible de douche, joints, ...)

La garantie ne s'applique pas dans le cas d'un montage en configuration du type coffrage où les bords et les plots du receveur ne sont pas soutenus sur une surface plane et rigide.

Le receveur CAREA est un minéral composite pouvant présenter de petites irrégularités au niveau dimensionnel, aspect de surface, planéité, ainsi que des variations de tons et de décor.

Les tolérances admissibles ne pouvant entraîner aucune prise en charge de garantie sont :

Variation dimensionnelle : $\pm 5\text{mm}$ par mètre

Planéité de surface : $\pm 5\text{mm}$ par mètre

Des variations naturelles de ton et de décor peuvent être constatées avec des nuances de surface pour certains coloris dues aux charges minérales du matériau naturel CAREA® le Mineral Composite. Ceci ne compromet en rien la qualité du produit.

Certaines pièces peuvent présenter une légère inflexion lors de la livraison. Il est important de stocker le receveur contre un mur grand côté au sol. Le stockage doit s'effectuer 24 heures avant la pose à température ambiante de la pièce à aménager.

Ces caractéristiques sont propres au processus de fabrication du matériau et ne peuvent en aucun cas faire l'objet d'une réclamation. Nous nous réservons le droit de changer le design et les spécifications de nos produits sans avertissement préalable.

Grenzen der Garantie :

Unsere Duschwannen wurden für eine Nutzung unter normalen Bedingungen entwickelt und hergestellt.

Die Garantie deckt verborgene Mängel bei der Herstellung innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum ab.

Unsere Garantie beschränkt sich auf die Reparatur oder den Ersatz des defekten Teils. Die Kosten, die für Ein- und Ausbau anfallen können, werden nicht übernommen. Die Garantie umfasst in keinem Fall einen Anspruch auf Entschädigung oder Schadensersatz.

Diese Garantie gilt nicht bei unsachgemäßer Montage oder Nutzung, die von unseren Montage- und Nutzungsanweisungen abweichen (Nichtbeachtung der Ebenen, falscher Anschluss an die Versorgungs- und Abflussnetze,...)

Die Garantie gilt nicht für Teile, die einer normalen Nutzung ausgesetzt sind (Ablauf, Scharniere, Armaturen, Brauseschläuche, Verbindungsstücke,...)

Die Garantie gilt nicht im Falle einer Montage mit Verschalung, bei der die Ränder und Wannenfüße der Duschwanne nicht auf einem flachen, festen Untergrund angebracht sind.

Die Duschwannen von CAREA sind aus einem Mineralguss gefertigt, der kleine Abweichungen hinsichtlich der Größe, der Oberfläche, der Ebenheit, sowie Farbvariationen im Ton und Muster aufweisen kann.

Die zugelassenen Abweichungswerte, die nicht in einer Garantieübernahme resultieren, sind:

Größenabweichung: $\pm 5\text{ mm}$ pro Meter Ebenheit der Oberfläche: $\pm 5\text{ mm}$ pro Meter

Natürliche Abweichungen bei den Farbtönen und im Muster können bei bestimmten Farben im Nuancenbereich auftreten, aufgrund der Beschaffenheit der Minerale des natürlichen Materialkomposits von CAREA®. Dies beeinträchtigt in keinsten Weise die Qualität des Produkts.

Einige Produkte können bei der Lieferung eine leichte Krümmung aufweisen. Es ist wichtig, die Duschwanne auf dem Boden mit der Längsseite zur Wand aufzustellen. Die Lagerung muss 24 Stunden vor der Montage erfolgen, bei der die verwendeten Teile Zimmertemperatur aufweisen sollen.

Diese Charakteristiken sind Teil des Herstellungsprozesses des Materials und können daher keinen Anlass zu einer Reklamation geben. Wir behalten uns das Recht vor, das Design und die Angaben unserer Produkte ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Notes / Notize

[illegible]

Pour tous renseignements
vous pouvez contacter notre



Service Après-vente

Par téléphone au :
+33 2 43 20 80 02

par mail à :
adv2@carea.fr

Bei Fragen und für weitere Auskünfte
kontaktieren Sie bitte unseren



Kundenservice

Für Deutschland

Telefonisch unter:
+33 2 43 20 80 02

Per E-Mail an:
kundenservice@carea-kueche-bad.de